



1 6 0 3

Alv.
L. l. 245.



4
PROCLAMATIO

vnd Verkündigung /

Welsche der hohe Rath /

Vornembste Herrn / der ansehentlichste Adel / vnd löblichen Stände in Engelandt / wegen der Succession vnd Nachfolge / des mechtigen Königs IACOBI des Sechsten / Königs in Schottlandt / etc. an den Königsreichen Engelandt / Franckreich vnd Yrlandt / nach dem Todt der jüngst verstorbenen Königin ELISABETH / thun lassen.

Erstlich aus dem Englischen Exemplar ins Niederdeutsch vertirt /
Jetzt aber aus demselbigen Hochdeutsch vbergesetzt.



Nach der Copie

Gedruckt zu London / bey Robert Bercker / Buchdrucker der lebt abbelebten hohen Königinnen von Engelandt / den 24. Martij / Anno 1603.

Erstlich gedruckt zu Hamburg / durch Phil: von Ohr

[Faint, mirrored text bleed-through from the reverse side of the page, including words like 'PROCLAMATIO' and 'GOTTES'.]



Es es dem Allmechtigen Gott also beliebet hat / zu sich in sein Gnadenreich / auß dieser vergenglichen Welt zu ruffen / unsere oberste Frau / die höchste vnd mechtigste Fürstin ELISABETH / Weyland Königinne zu Engeland / Franckreich vnd Irland / Durch welcher Todt vnd Ableiben / die Regierung gedachter Cron / genzlich allein / an den hohen vnd mechtigen Fürsten IACOBVM den Sechsten / König zu Schottland / nun gelanget vnd gekommen. Derselbige dann recht vnd behörlich gezeuget ist / von Frauen Margarethen / die eine Tochter des hohen vnd berühmten Fürsten HEINRICH des Siebenden / Königs zu Engeland / Franckreich vnd Irland / als seines Elternvaters / vnd diese Frau MARGARETHA ehelich gebohren / war von dem Leibe ELISABETHÆ König Edwarden des Vierten Tochter / durch welche / beyde die Heuser York vnd Lancaster zu unaußsprechlichem Nutz vnd Frucht des Reichs (das zuvor von langwierigen Blutigem Kriegen zerrissen vnd zertheilt) glücklich zusammen vereinbaret worden / vnd ist diese vorngedachte Frau MARGARETHA die elteste Tochter König Heinrichs des Siebenden hochlöblicher gedechtnis / gewesen.

Derhalben wir Geisllichen vnd Weltlichen dieses Reichs allhie versamlet / mit zuthuung hülfflichen

A

Raths /

Raths / Ihrer jüngst abgegangenen Königlichen
Majestet / vereiniget / vnd neben einer grossen An-
zahl der vornembsten vnd ansehnlichsten vom Adel/
des gleichen mit dem Herrn Major, Aldermannen /
vnd Bürgerschaft zu London / so wol einer grossen
menge guter Vnterthanen vnd Einwohnere dieses
Reichs / nun genzlich geneigt sein / Jedermännli-
chen kundt vnd zu wissen zu thun / Das nach dem
Geseze / Erbe vnd unzweiffelhaftten Recht / er nun
der einige Oberste Herr vnd König dieser regieren-
den Cron / geworden ist / zu dieser Meinung / Das
vermittelst seiner Macht / Weisheit / vnd von Gott
verliehenen Mühe / alle dinge also für sichtig / vollen-
zogen werden mögen / das auslendischen anschlegen
vnd gemeiner Aufruhr / die sich dahin erstreckten /
den gegenwertigen Friede zu brechen / oder seiner Kö-
niglichen Majestet zukünfftige Ruhe zu vermindern /
vorkommen vnd widerstanden möchte werden.

Verwilligen vnd außrufen nun mit einer stim-
me / vnd gestehen mit Zunge vnd Herzen / das der
hohe vnd mechtige Fürst IACOBVS der Sechste/
König zu Schottland / (sintemal vnser hochste Kö-
nigin von Engeland löblicher gedechtnis verstorben)
gleicher gestalt nun geworden ist / vnser / nach Gese-
zen erblicher / vnd von herkommen rechter Herr /
IACOBVS der Sechste / König zu Engeland /
Francreich vnd Irland / Beschirmer des Glau-
bens / zu demselbigen dann / als zu vnserm einigen
reche

rechten Fürsten (aufferhalb seines ungezweiffelten
Rechts) mit den aller ausbündigsten Gaben des
Geistes vnd Leibes / zu vnendlichem trost der gan-
zen gemeine seiner Vnterthanen / die vnter ihm leben
sollen / begabet / bekennen wir / mit besonderer herz-
lichen zuneigung / vns die zeit vnsers natürlichen le-
bens / so wol auch für unsere nachkömlinge / aller
Trew / Standhafft: vnd Vnterthenigkeit.

Hiermit gegen allen vnd jeden wer die auch seyn /
protestirende vnd denunciende, das wir in dieser
rechten aufrichtigen sache vnd action / genzlich ge-
meinnet / auch mit Gottes hülffe vnd eyffer vnsers eig-
nen Gewissens / durch eigentliche wissenschafte ver-
gewisset / dasselbige auch wol bekand vnd ungezweif-
felt sein / vorngesagt Recht / seiner Mayestet Per-
son / Standt vnd Würde / als vnsers einigen unge-
zweiffelten obersten Herrn vnd Königs / mit auff-
opfferung vnsers Leibs / Landts / Gütern / Freun-
den / Verwandten vnd zugethanen / bestendig zu vn-
terhalten / wider vnd gegen alle macht / gewalt vnd
practiken / die mit Worten oder thaten gepflogen
werden können / die da einreden / widersprechen vnd
gegenstreiten sein rechtmessiges Erbe / sein einkom-
men dieses Reichs oder einig theil dauon / was ihm
dissals gefellig / oder auch nicht vnterthenig zu sein
denen Königlichen gesetzen / die von ihm herkommen
werden / vnd er verordnen wird. Vnd vber dis alles

A iij

wollen

wollen wir vns zu seinem dienste darstellen bis auff
eufferste vnd letzte tröpfflein vnfers Bluts.

Thun derwegen hiermit zu wissen vnd gebieten
im Nahmen vnfers obersten Herrn IACOBI des
Ersten / Königs aller obgedachten Königreiche / allen
Stadthaltern / Vnterstadthaltern / Amptleuten /
Richtern / Bürgermeistern / Beulwen / Consta-
pelen / Obervögten / Befehllichhabern vnd Dienern /
vnd jedermenniglichen / wer das auch sen / das sie zu
allen zeiten stets in allen dingen / die jetzt sein vnd fer-
ner vorfallen mögen / ihren fleiß vnd hülffe anwen-
den / das vnordentlichen Versamlungen / vnd an-
dern vnbehörlichen actionen vnd anschlegen in wor-
ten oder der that / so gegen den öffentlichen des Reichs
friede / oder die Ehre / Würde / Standt vnd Person
vnfers einigen vngewisselten lieben Herrn vnd O-
bersten / der nun ist IACOBVS der Erste / König
aller vorgemelter Königreiche / geschehen / vnd dem-
selbigen hinderlich vnd nachtheilig sein / vorgekom-
men / widerstanden / vnd solche alle vntertruckt wer-
den / gleich wie ihr schewen wollet die Gefahr seiner
Mayestet grosse Verunwürdigung / vnd eines jeden
verderb vnd vntergang. Gott bittende / das er ihre
Königliche Mayestet segnen / auch ihm vnd seinen
Königlichen Nachkommen langes Leben vnd
glückliche Jahr / vmb ober vns zu regie-
ren / verleyhen wölle.

Gott

Gott beschirme den König Jacob.

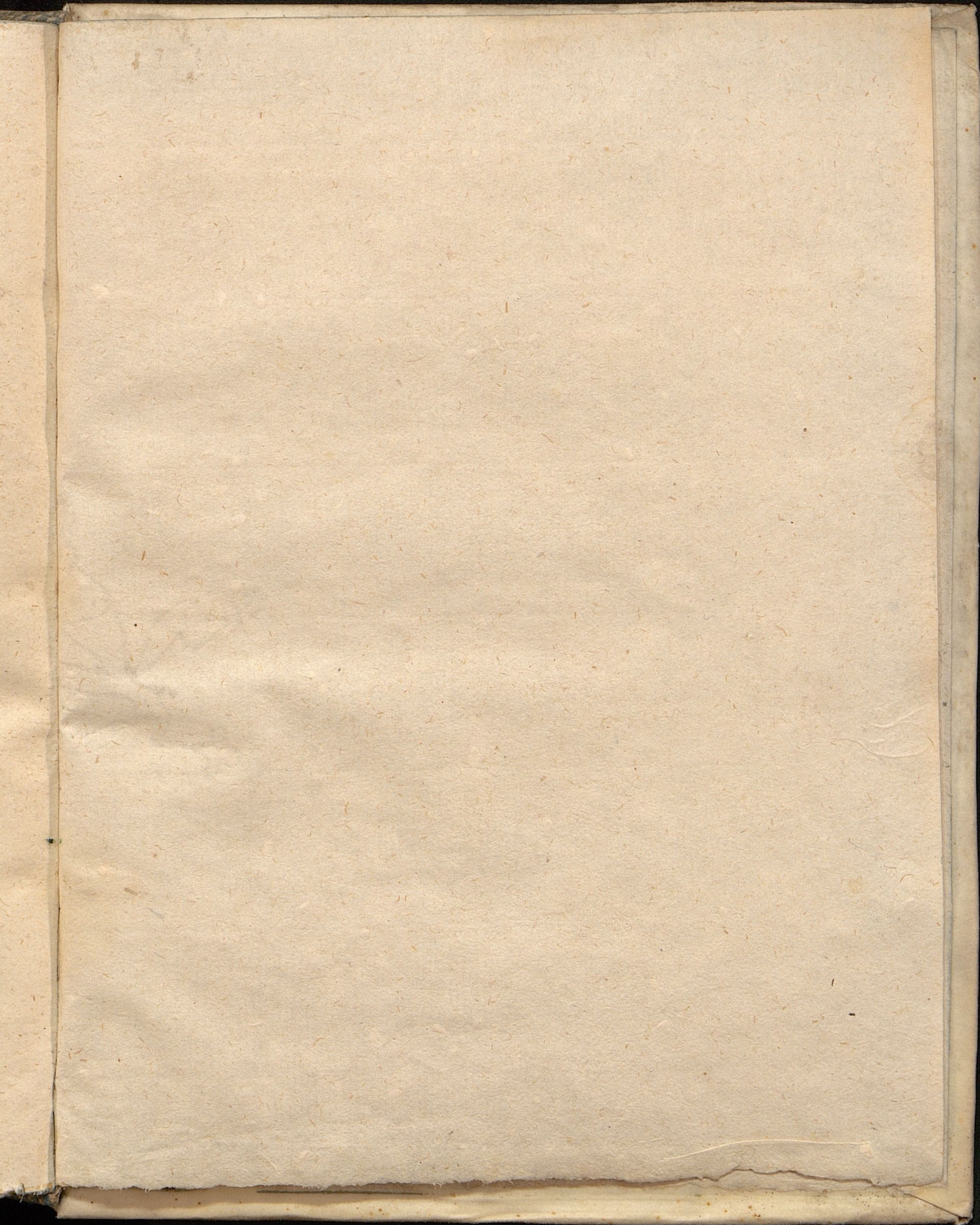
Robert Lee, Major.	Morley.
Io. Cantaar.	H. Cobham.
Tho. Eggerton, C. S.	Gray VVilt.
Tho. Buchurst.	Scrope.
E. Oxford.	Lomley.
Nottingam.	Ed. Cromvel.
Northumberlant.	Rob. Rich.
Gilbert Shrevsburg.	George Hunsden.
VV. Derby.	G. Chandoy.
E. VVorcester.	VV. Compton.
G. Cumberland.	Norreys.
R. Suffex.	L. Howard of VValdon.
Pembrok.	VV. Knollys.
H. Lincolne.	Ed. VVotton.
Clanticard.	Io. Stanhop.
Ri London.	Rob. Cecill.
Rob. Hereford.	Ioh. Fortescue.
Io. Norvvich.	Ioh. Popham.
<u>Tho. Layvarre.</u>	

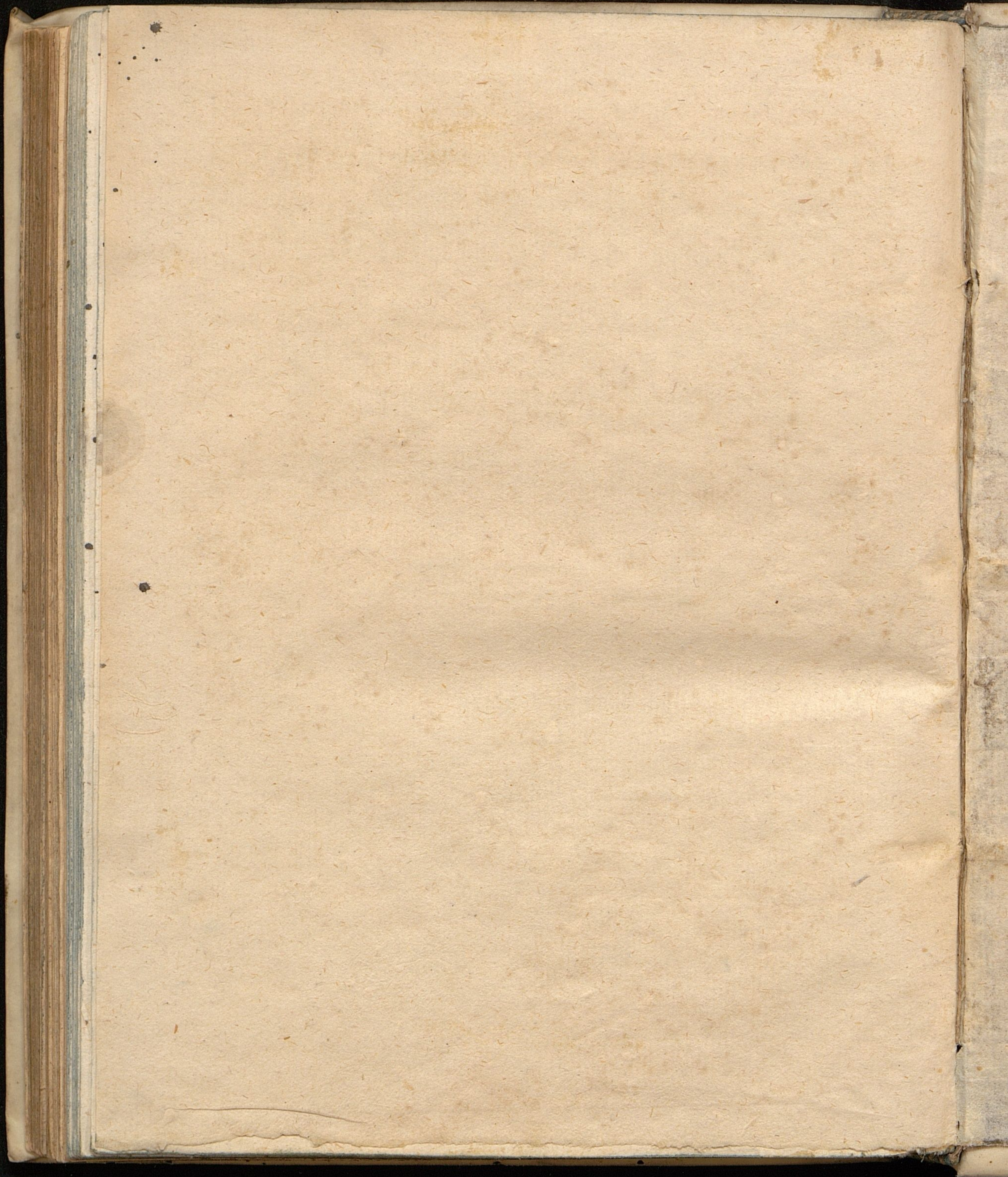
F I N I S

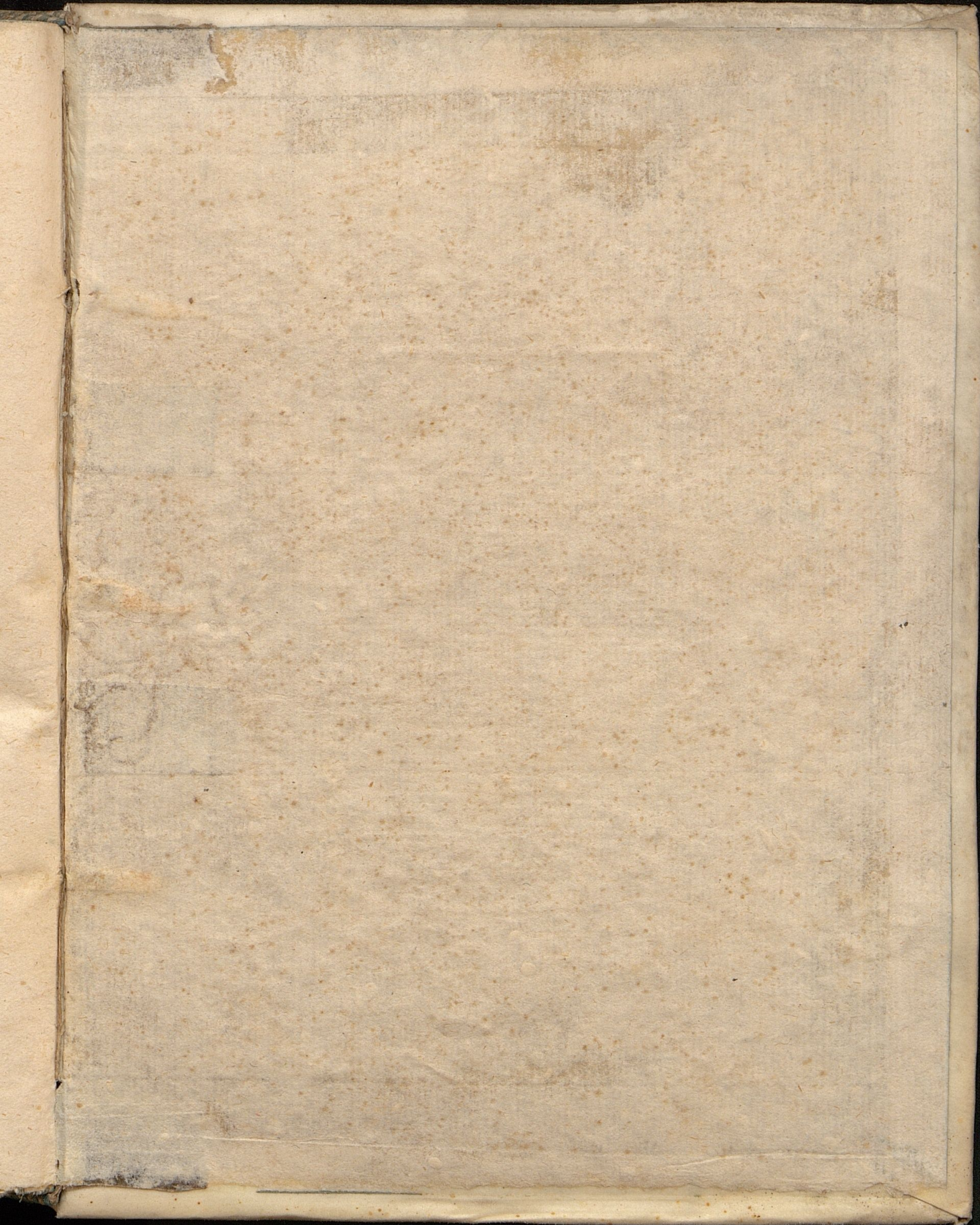
Gelehrten der Königlichen Bibliothek

Joh. Popham	Th. Lavyant
Joh. Exelone	Jo. Norwisch
Rob. Cecil	Rob. Herbold
Jo. Stanhop	Ri. London
Ed. V. Cotton	Clavicard
V. R. Nollis	H. Lincoln
J. Heyward	Richard
Thomas	E. Sully
V. Compton	G. Compton
G. Clarendon	E. Vernon
George I. Blandin	V. Derby
Rob. Aikin	John Thwaites
Ed. Courvel	Richard
John	Richard
George	Richard
H. Collins	Richard
Richard	Richard

FINIS





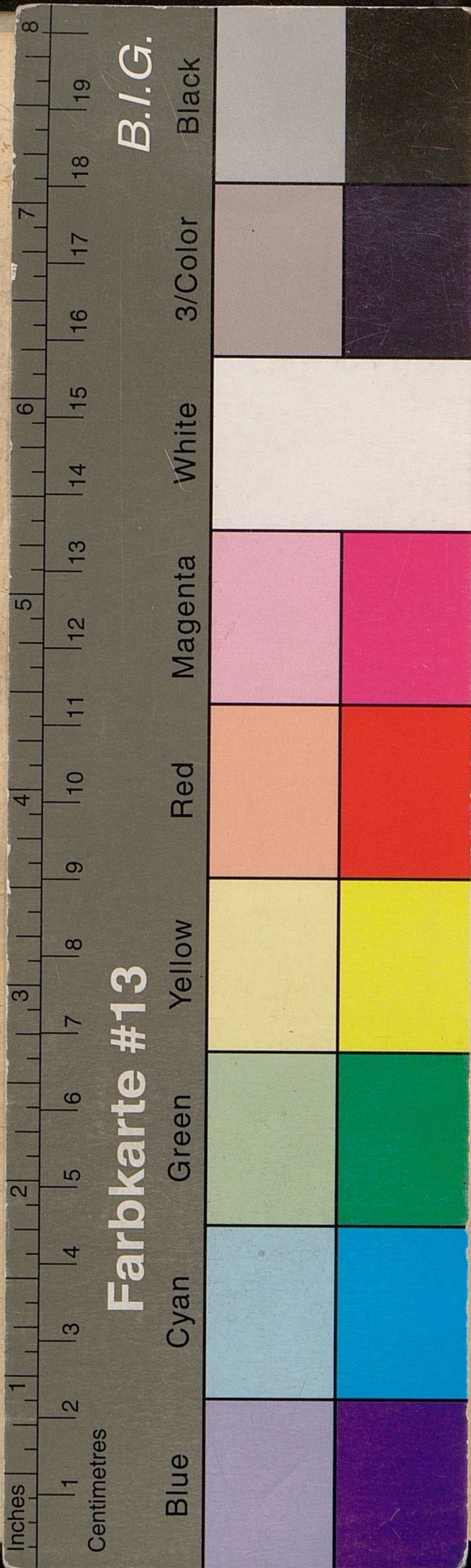


ALVENSLEBEN

LI

245





4

PROCLAMATIO
vnd Verkündigung /
Welche der hohe Rath /
Vornembste Herrn / der ansehentlichste A-
del / vnd löblichen Stände in Engelandt / wegen der
Sucession vnd Nachfolge / des mechtigen Königs IACOBI
des Sechsten / Königs in Schottlandt / etc. an den Königs-
reichen Engelandt / Franckreich vnd Yrlandt / nach
dem Tode der jüngst verstorbenen Königin
ELISABETH / thun lassen.

Erstlich aus dem Englischen Exemplar ins Niederdeutsch vertirt /
Jetzt aber aus demselbigen Hochdeutsch vbergesetzt.



Nach der Copie

Gedruckt zu Londen / bey Robert Bercker / Buch-
drucker der lezt abgeleiteten hohen Königinnen von En-
gelandt / den 24. Martz / Anno 1603.

Erstlich gedruckt zu Hamburg / durch Phil. von Ohr